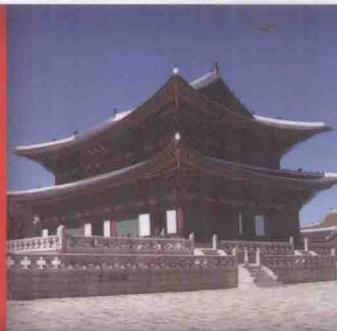




★★★ 博览各具特色的国度，探究鲜为人知的故事 ★★★

木槿花开的韩国

博锋◎主编



韩潮韩流 三星 LG 釜山国际电影节
《江南style》济州岛泡菜

>> 带你走进木槿花开的韩国……

Korea



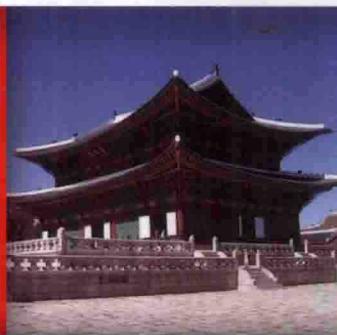
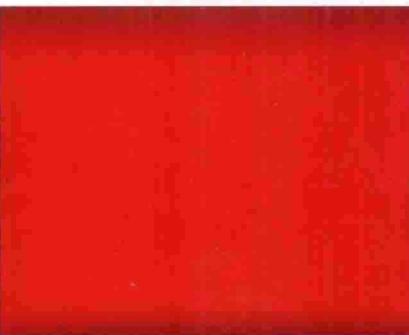
外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS



★★★ 博览各具特色的国度，探究鲜为人知的故事 ★★★

木槿花开的韩国

博锋◎主编



韩流韩流 三星 LG 釜山国际电影节
《江南style》济州岛泡菜

>> 带你走进木槿花开的韩国……

Korea



外文出版社
FOREIGN LANGUAGES PRESS

图书在版编目（CIP）数据

木槿花开的韩国 / 博锋主编. — 北京: 外文出版社, 2013
(悦读天下)

ISBN 978-7-119-08393-3

I . ①木… II . ①博… III . ①韩国—概况 IV . ①K931.26

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第149897号

出版策划:



金哈达文化

责任编辑: 杨春燕 孙永彧

内文设计: 刘敬伟

装帧设计: 周 飞

印刷监制: 冯 浩

木槿花开的韩国

博锋 主编

© 2013 外文出版社有限责任公司

出版发行: 外文出版社有限责任公司

出版人: 徐 步

总编辑: 徐 步

地 址: 中国北京西城区百万庄大街24号 邮政编码: 100037

网 址: <http://www.flp.com.cn> 电子信箱: flp@cipg.org.cn

电 话: (010) 68320579 (总编室) (010) 52100403 (发行部)

(010) 68327750 (版权部) (010) 68996190 (编辑部)

印 制: 北京世纪雨田印刷有限公司

开 本: 710mm × 1000mm 1/16

印 张: 12

版 次: 2013年8月第1版 2013年8月第1版第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-119-08393-3

定 价: 24.80元

放眼天下，“悦读”愉快

世界之大，无奇不有。

你了解美国只有200多年却无比精彩的历史吗？

你能想象居住在加拿大那片广袤土地上的人全都来自世界各地，其中包括上百个不同的民族，而人口总数却少于我国的一个省吗？

你知道地处欧洲边缘的英国当年曾是世界上最强大的“日不落帝国”吗？

你当然更想不到看似不起眼的南非其实是全世界最富裕的国家之一。

也许我们一辈子都不会有机会走遍世界上这些形形色色的国家，但无法“行万里路”的我们却可以用“读万卷书”的方式来稍稍弥补这一缺憾。本套《悦读天下》系列丛书将带你走近全世界30多个主要国家和地区，了解这些地方的历史、文化、风俗、自然等，你会惊奇地感叹：“原来这个世界上还有这么多我不了解的地方，原来这些简简单单的国名背后隐藏着这么多我不了解的知识，原来世界之大真的是无奇不有。”

本套丛书拥有详实的资料，专业却不枯燥的极具可读性的文字，加上精致的版式和图片，构成一道色香味俱全的科普大餐，让你在开阔眼界的同时享受“悦读”的快乐，这种感觉要比旅游更加过瘾。

U 前言

韩国是我们隔海相望的邻居，从古至今，两国之间都有着极深的渊源，在不断交流的基础上共同发展。

你注意到路边的韩式烤肉店了吗？你吃过韩式泡菜和石锅拌饭吗？你了解服装店里的韩款风潮吗？电视里演的韩剧，你看过吗？你家里有三星的手机，现代的汽车，LG的家电吗？只要你够细心，就一定可以在身边找出更多韩国的印记。

如果你去过韩国，或是看过关于韩国的宣传片，那么你会发现，其实韩国受中国的影响更深。在韩国街头，汉字是很常见的，而且最重要的，韩国人吃饭也用筷子。要知道，在我们手中灵活无比的两根小木棍，那些用惯了刀叉的外国人是很难学会的。

韩国文化就像是中国文化的影子，在本书中，你可以在无数个地方找到这两个兄弟之国的相似之处。聪明的韩国人用他们的智慧将两种文化融为一体，形成了独具风格的大韩民国文化。

Part 1

档案时空：太极旗飘扬

01. 国名释义	002	地理位置	008
韩国的国名溯源	002	人口民族	008
国名演变历程	002	地形与河流	009
02. 太极旗	003	温带海洋性气候	010
基本图案	003	自然资源	011
象征意义	003	07. 语言宗教	012
03. 韩国国歌	004	语言文字	012
国歌是如何形成的	004	多元化宗教信仰	013
《爱国歌》歌词	005		
04. 韩国国徽	005		
国徽设计	005		
05. 国花国鸟	006		
国花木槿花	006		
国鸟喜鹊	007		
06. 国家地理	008		



Part 2

回望征程：半岛上的风风雨雨

01. 古朝鲜时期	016	强盛一时的高句丽	019
神话与历史的交缠：檀君建国	016	海上强国百济	022
檀君朝鲜的发展与衰落	017	左摇右摆的新罗	024
箕子朝鲜	018	03. 新罗，大统一	025
汉朝的属地	019	朝鲜半岛的统一	025
02. 三足鼎立	019	海洋贸易之王	025



新罗谢幕	026	亡命者的独立运动	049
04.繁华高丽	027	三一运动	050
新王朝高丽登上历史舞台	027	疯狂的压榨和掠夺	052
向北——扩张！扩张！	028	日本投降，韩国光复	052
三战！辽国对高丽	030	大韩民国成立	053
武人掌权，高丽君主成傀儡	031	朝鲜战争：朝鲜半岛永久的痛	054
九伐高丽	032	07.一个崭新的国家诞生	055
繁华褪尽，高丽灭亡	033	4·19革命：民主主义的伟大胜利	055
05.李家王朝	034	“汉江奇迹”	056
开国之君李成桂	034	不断发展壮大的新兴强国	057
最伟大帝王诞生	036		
伟大的帝王，伟大的成就	038		
抗日名将李舜臣	039		
英祖的和平年代	041		
闵妃的崛起	042		
开化与内讧	043		
日本与俄国	045		
“大韩帝国”	047		
06.奴役与分裂	049		



Part ③

韩国风物：历史遗迹与自然风光

01.国际都市数首尔	060		
首尔概况	060	四季如画的北汉山国立公园	063
朝鲜王朝的正宫——景福宫	060	首尔的“奥林匹克”	065
历代王朝最高学府——成均馆	062	02.海滨美景看釜山	066
“首尔之花”开放地——N首尔塔		釜山概况	066



休养的好去处——海云台海水浴场	韩国最著名的自然景观——雪岳山
..... 067 075
釜山港的象征——太宗台与五六岛	维岳山国家公园
..... 068 076
水上运动的首选——丽海上国家公园	05.人文名胜在庆州
..... 069 077
03.休闲胜地济州岛	庆州概况
..... 069 077
济州岛概况	世界文化遗产——佛国寺
..... 069 078
韩国第一高峰——汉拿山	孝心的见证——石窟庵
..... 070 079
济州火山岛及熔岩洞窟	东方最古老的天文台——瞻星台
..... 072 080
世界上最大最美的盆栽园——盆景园	
..... 072	
美不胜收的瀛洲十景	
..... 073	
04.美景无限江原道	
..... 074	
江原道概况	
..... 074	

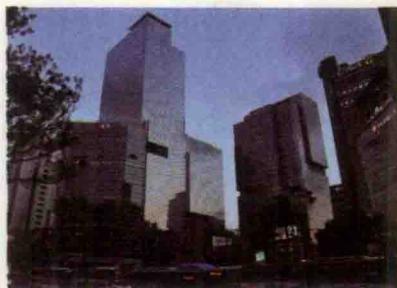


Part 4

经济腾飞：世界看我企业风采

01.电子巨人——三星	从汽车修理厂到现代汽车公司	089
赚取第一桶金	黑马奔出，举世惊叹	090
20年的“滚雪球”	开发属于自己的汽车	091
奠定未来发展基础	不断壮大的“现场主义”	092
向全球技术市场进军	世界第五汽车生产商	093
“新经营”时代	03.崛起亚洲，走向世界的汽车公司——起亚	094
在危机中重新崛起	手工小作坊	094
世界市场，看我“三星”多闪耀	辉煌的70年代	095
02.韩国最大的汽车制造商——现代汽车公司	80年代：走向国际	096
..... 089		

辉煌之后是落寞.....	097
被收购后重现生机.....	098
04.韩国第三大公司——LG.....	099
靠化学与电子起家.....	099
10年239倍的飞跃发展.....	100
走向国际化的70年代.....	101
多元化与高端技术.....	102
立足四大产业，打造超一流LG.....	103

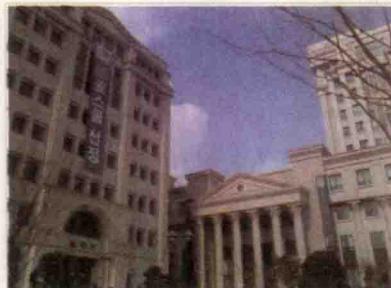


Part 5

韩国教育：尊师重教的国家

01.教育的规章制度.....	106
教育制度.....	106
教育机构.....	107
教育经费.....	108
02.教育理念与特殊教育.....	109
教育理念与目标.....	109
中小学课程设置.....	110
特殊教育.....	110
03.韩国教育的盛况——教育热.....	111
“教育热”现象.....	111
形成原因.....	112
利弊共存.....	113
04.韩国著名大学.....	114
韩民族最高学府——首尔大学.....	114

韩国历史最悠久的大学——延世大学.....	116
韩国最大的私立综合大学——高丽大学.....	117
全球最大的女子大学——梨花女子大学.....	118





Part 6

风土人情：走近生活中的韩国人

01. 韩国人的饮食习惯.....	122
饮食的基本特点.....	122
韩国代表性食品.....	123
餐桌上的基本礼仪.....	124
外出就餐.....	125
02. 韩国人的服饰.....	126
韩服的特色.....	126
韩服的分类.....	128



男女韩服的结构.....	129
韩服的附件.....	131
03. 重视家庭的韩国人.....	132
家庭观念强烈.....	132
宽泛的大家庭观念.....	133
男女的角色.....	134
04. 与韩国人打交道.....	135
初次见面很重要.....	135
闲聊提及隐私无大碍.....	137
敏感的话题要回避.....	137
与同性的接触.....	138
手势语言别弄错.....	138
截然相反的待人方式.....	139
05. 韩国人的婚俗节日.....	140
传统婚礼.....	140
新式婚礼.....	142
节日习俗.....	142

Part 7

文化体育：中国之畔的文体强国

01. 受中国影响极深的韩国文学.....	146
古典文学.....	146
开化期文学.....	149
新文学运动.....	150

光复与民族文学.....	151
争相传阅的畅销书.....	152
02. 独具特色的音乐.....	154
正乐与俗乐.....	154



与世界“共鸣”的交响乐团	155
“徐太志和孩子们”	156
风靡全球的《江南style》	157



03.电影与韩剧	158
光复以前的探索期	158
“六二五”带来的挫折	159
寻找“韩国特色”的电影	160
政府对国产电影的扶持	160
“韩流”袭来不可阻挡	161
04.亚洲的体育强国	163
汉城奥运会	163
“红魔”韩国足球队	163
风行世界的跆拳道	165
领先世界水平的围棋	166

Part 8

外交军事：美国影响下的发达国家

01.兵役制度与国防预算	168
义务兵与志愿兵相结合的兵役制度	168
国防预算	168
02.韩国的军事实力	170
陆军实力	170
海军实力	170
空军实力	171
预备役部队	172
三军主要训练项目	173
03.韩国与美国	174

驻韩美军	174
美国增援兵力	175
韩美军事演习	176
韩美同盟的发展趋势	178





Part 1

档案时空：太极旗飘扬



01 国名释义

韩国的国名溯源

韩国的全称为大韩民国，韩文写做“대한민국”。其中，韩国的“韩”字来源于古代朝鲜半岛南部历史上的“三韩”部落，即辰韩、马韩、弁韩。“韩”在古语中的意思是“大”或“一”。

事实上，“韩国”这一名称最早出现在我国的《三国志·魏书·乌丸鲜卑东夷传》中，书中记载：“桓、灵之末，韩瀛强盛，郡县不能制，民多流入韩国。”

国名演变历程

公元元年前后，朝鲜半岛进入到三国时代。在此后近2000年的时间里，先后统一朝鲜半岛的有金氏新罗、王氏高丽、李氏朝鲜等王朝，但都没有采用“韩国”这一名称。然而，“韩”却一直以这个国家的别称出现在各种历史记载中，例如王氏高丽的开国之君王建曾自称“朕赖三韩山川阴佑以成大业”；再如中日甲午战争时，清朝对日宣战的诏书中宣称“拯韩民于涂炭”。

1897年10月12日，朝鲜王朝的高宗李熙即皇帝位，他在敕令中称：“我邦本为马韩辰韩弁韩三韩之地……及高丽时吞



朝鲜高宗朝服像

并马韩辰韩弁韩，是谓统合三韩……定有天下之号曰大韩。”因而将国号改为“大韩帝国”。自此以后，“韩国”这一名称便开始沿用。不过，最终确定是在1948年8月15日成立的大韩民国，我们现在所称的韩国即是大韩民国的简称。

· 知识链接 ·

中日甲午战争

中日甲午战争是19世纪末日本侵略中国和朝鲜的战争。它以1894年7月25日丰岛海战的爆发为开端，到1895年4月17日《马关条约》签字结束。按照中国干支纪年，时年为甲午年，故称甲午战争。这场战争以中国的失败告终，而朝鲜则是引发这场战争的导火索。

02 太极旗

基本图案

韩国的国旗是一面长宽比为3:2的太极旗，它以白色为底，中间是蓝色和红色的阴阳符号，太极图四周画上八卦中的四卦。

对中国传统文化略有了解的人，看到韩国的国旗就会联想到中国的太极图。的确是这样，韩国的太极旗，正是以中国的《周易》和道教的思想为基础绘制而成的。



象征意义

韩国国旗上的图案有极为特别的寓意。国旗上的白色代表土地，象征

韩国人民的纯洁与对和平的热爱。

太极的圆代表人民，圆内的红色代表阳，蓝色代表阴，象征整个宇宙。以太极图为中心，四角的卦分别象征阴阳互相调和，左上角的乾代表天、春、东、仁；右下角的坤代表地、夏、西、义；右上角的坎代表水、秋、南、礼；左下角的离代表火、冬、北、智。

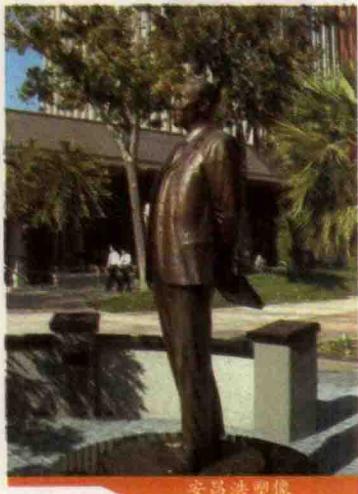
· 知识链接 ·

新旧国旗

大韩帝国国旗和今天的韩国国旗都称为“太极旗”。但二者之间还是有一些区别的。1882年，朝鲜王国使臣朴泳孝和金玉均准备出使日本，需要国旗，当时出使朝鲜的中国使节马建忠建议采用中国的太极八卦旗作为国旗，提议得到了采纳，因此最早的朝鲜国旗是白底黑色图案的太极八卦旗。后来，一名英国驻朝鲜的使节从西方美学的角度审视，将阴阳鱼图案改为红蓝两色，去掉了八卦中的四卦，才有了现在我们看到的韩国国旗。

03 韩国国歌

国歌是如何形成的



安昌浩塑像

韩国的国歌是《爱国歌》，顾名思义，就是指热爱自己国家的歌。整首歌共分为4段，是由19世纪末政治家尹启豪、独立派领导者安昌浩作词，安益泰作曲。

事实上，在大韩民国创立前，《爱国歌》一直是根据苏格兰的《友谊万岁》的旋律而演唱的，当时的作曲家安益泰深感用别国的民谣旋律唱国歌是不合适的，于是在1935年创作了新旋律，其作品立即被当时在中国上海的大韩民国临时政府所采用。1948年8月15日，在大韩民国成立的

庆典上，正式演唱了这首用新旋律谱成的《爱国歌》。

《爱国歌》歌词

即使东海水和白头山干燥和枯萎，
有上帝保佑我们国家万岁。
南山上松树好像披上了铁甲，
即使有大风大浪也改变不了我们的气魄。
秋天的天空晴空万里，
没有一丝云彩，
明亮的月亮是我们不变的心。
以我们的气魄和忠诚的心，
不管有什么苦难和快乐，
爱过的心永不改变。
无穷花、三千里、华丽江山，
大韩人，守土唯以大韩心。



随风飘扬的韩国国旗

04 韩国国徽

国徽设计

国徽是一个国家的主要象征之一，只有特定的国家重要文件才能盖上国徽大印，并正式生效。1970年7月，韩国国徽正式对外公布。



韩国国徽

韩国国徽是圆形的，中央是一朵盛开的五瓣木槿花，象征世代生生不息和坚忍不拔的民族精神。木槿花的底色是白色，象征着和平与纯洁。木槿花的花蕊被一幅红蓝阴阳图代替，显然是受中国的《易经》和道教思想的影响，象征国家行政与大自然规律的和谐。一条白色饰带环绕着木槿花，饰带上有“大韩民国”的字样。

05 国花国鸟

国花木槿花

韩国的国花是木槿花。木槿是锦葵科、木槿属植物，起源于非洲大陆，主要分布在热带和亚热带地区。木槿有200多个品种，而属于韩国本土品种的就有100多种。1990年，韩国正式将单瓣红心木槿定为国花。

每年7月至10月是木槿花盛开的时节，每当这个时候，就会有许



韩国国花木槿花